

00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



Forbici FEHLING (forbici con impugnatura ad anello, micro-forbici e forbici a stelo tubolare)



Questo strumento e/o dispositivo medico viene fornito non sterile e deve essere trattato prima dell'uso. Prima del trattamento vanno valutati i rischi associati allo strumento ai sensi delle linee guida RKI (non critico, semicritico/critico A/B/C).

Le forbici (forbici con impugnatura ad anello, micro-forbici e forbici a stelo tubolare) possono essere utilizzate, trattate e smaltite esclusivamente da personale medico qualificato!

Le forbici sono concepite per il riutilizzo.

1) Destinazione d'uso

Le forbici sono destinate alla dissezione per via smussa e tagliente di tessuti o prodotti ausiliari. Le micro-forbici sono destinate esclusivamente alla dissezione per via smussa e tagliente di strutture tissutali fini.

Informazioni integrative alla destinazione d'uso

Durata di applicazione: le forbici (forbici con impugnatura ad anello, micro-forbici e forbici a stelo tubolare) sono concepite per l'applicazione provvisoria.

Campo di applicazione: le forbici sono utilizzate in tutti i pazienti quando è necessario eseguire la dissezione per via smussa o tagliente di tessuti o prodotti ausiliari.

Profilo dell'utilizzatore: le forbici possono essere utilizzate soltanto da personale specialistico con formazione medica (ad es. medico specialista).

Ambiente di applicazione: le forbici sono utilizzate soltanto in condizioni ambientali controllate (ad es. sala operatoria).

2) Indicazioni

Metodi di trattamento che richiedono la dissezione (per via smussa o tagliente) di tessuti o prodotti ausiliari (forbici con impugnatura ad anello e forbici a stelo tubolare) e/o esclusivamente di strutture tissutali fini (micro-forbici).

3) Controindicazioni

Sono controindicate tutte le applicazioni che non corrispondono alle proprietà fisiche e/o meccaniche del singolo modello di forbici. Non esistono controindicazioni di validità generale per l'impiego di forbici.

Occorre tuttavia prestare attenzione ad eventuali maggiori rischi derivanti dalle condizioni anatomiche e fisiologiche, nonché dal quadro clinico del paziente.

4) Possibili effetti collaterali

Nella letteratura medica sono descritti i seguenti effetti collaterali che potrebbero eventualmente manifestarsi anche durante l'uso a norma degli strumenti:

- Infezioni
- Anomalie del processo di cicatrizzazione
- Lesioni di strutture (tessuti, nervi, vasi)



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



I dispositivi medici possono ad es. contenere cromo, nichel e/o titanio. Anche se i materiali utilizzati sono biocompatibili, possono tuttavia provocare reazioni allergiche o intolleranze.

5) Prima dell'uso:

Le forbici FEHLING INSTRUMENTS vengono fornite non sterili e devono essere pulite e sterilizzate dall'utilizzatore prima del primo utilizzo e prima di ogni utilizzo successivo (v. 6) Trattamento).



Eseguire un controllo di sicurezza prima di ogni utilizzo, verificando che non siano presenti punti con bordi taglienti, incrinature, rotture, malfunzionamenti meccanici e componenti mancanti (v. 6) Trattamento in "Manutenzione, Controllo e verifica").



Maneggiare le forbici con cautela durante lo stoccaggio, il trasporto e la pulizia! Evitare urti e carichi eccessivi sulle forbici in quanto potrebbero danneggiarle! Non sovraccaricare le parti funzionali!



Conservare e trasportare le micro-forbici esclusivamente negli appositi contenitori.



Utilizzare esclusivamente prodotti in perfette condizioni e sterilizzati!

6) Trat	tamento
<u> </u>	Il dispositivo medico deve essere trattato prima dell'uso. Prima del trattamento vanno valutati i rischi associati allo strumento ai sensi delle linee guida RKI (non critico, semicritico/critico A/B/C).
A	Per il trattamento devono essere rispettate le disposizioni di legge nazionali, le norme e le linee guida nazionali e internazionali, nonché le disposizioni igieniche interne.
	Per il trattamento degli strumenti utilizzati su pazienti affetti dalla malattia di Creutzfeldt-Jakob (CJK), con sospetta CJK o possibili varianti della stessa, devono essere rispettate le disposizioni nazionali di volta in volta in vigore.
À	Gli strumenti possono essere utilizzati, trattati e smaltiti esclusivamente da personale medico qualificato.
	Maneggiare gli strumenti con cautela durante lo stoccaggio, il trasporto e la pulizia! Evitare urti e carichi eccessivi sugli strumenti in quanto potrebbero danneggiarli! Non sovraccaricare le parti funzionali!
À	Conservare e trasportare le micro-forbici esclusivamente negli appositi contenitori.
Â	Mantenere sempre le forbici a stelo tubolare quanto più possibile separate dallo strumentario generale.
<u></u>	Mantenere sempre le micro-forbici separate dallo strumentario generale e, se possibile, non pulirle nell'apparecchio di lavaggio/disinfezione con altri strumenti. Proteggere le micro-forbici da movimenti incontrollati all'interno del vassoio per evitare deformazioni/rottura. Pericolo di lesioni!



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



/	î	\
$_{-}$	•	_

Non pulire gli strumenti CERAMO[®] (riconoscibili dalla superficie di colore nerastro) e gli strumenti in titanio con metodi ossidativi (procedimenti con perossido d'idrogeno H₂O₂, ad es. Orthovario o Oxivario di Miele). Questi procedimenti causano con il tempo la rottura degli strumenti in titanio o la distruzione del rivestimento CERAMO[®] contenente titanio a causa del distacco del titanio.

Analogamente, evitare di pulire anche gli strumenti con componenti in plastica con procedimenti ossidativi. Questi procedimenti causano l'invecchiamento termo-ossidativo del materiale, che non è sempre riconoscibile dallo scolorimento o dall'infragilimento.

Limitazioni in caso di trattamento

Il trattamento ripetuto ha effetti limitati su questi strumenti. La fine del ciclo di vita del prodotto si raggiunge di norma a causa dell'usura e da danni provocati dall'uso (ad es. danni, diciture illeggibili, malfunzionamento – vedere anche "Manutenzione, controllo e verifica").

Informazioni generali per il trattamento

Il trattamento si basa su un procedimento validato. Tutte le fasi di pulizia specificate (pulizia preliminare manuale, pulizia meccanica/manuale, disinfezione manuale e sterilizzazione) sono state convalidate con i parametri di volta in volta indicati ed eseguite secondo un "procedimento validato". Per la validazione sono stati utilizzati i prodotti raccomandati per il trattamento (detergente: Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert); disinfettante: Korsolex® med AF (Bode Chemie GmbH)). Per la pulizia viene utilizzata sia acqua in qualità potabile, sia acqua demineralizzata (completamente demineralizzata, microbiologica, almeno acqua in qualità potabile).

È preferibile il trattamento meccanico alla pulizia manuale, in quanto fornisce risultati di pulizia migliori e più sicuri.

Esiste anche la possibilità di pulire i nostri strumenti con altri agenti chimici controllati e autorizzati, raccomandati dal rispettivo produttore in termini di compatibilità con i materiali. Osservare sempre le indicazioni del produttore riguardanti la concentrazione, il tempo d'azione, la temperatura e la sostituzione dei detergenti e dei disinfettanti. Attenersi rigorosamente a tutte le indicazioni per l'uso del produttore degli agenti chimici. Il mancato rispetto di questo requisito può causare alterazioni dell'aspetto del materiale o danni, quali ad es. corrosione, rotture o invecchiamento precoce.

Primo trattamento nel luogo d'impiego

Pulizia preliminare: accertarsi che gli eventuali residui di sangue, tessuto e medicinali siano eliminati dagli strumenti immediatamente dopo l'intervento utilizzando un panno monouso/un panno di carta e che questi siano sottoposti subito a pulizia meccanica. Al termine del primo trattamento, ispezionare visivamente gli strumenti per verificarne l'integrità.

Gli strumenti devono essere trasportati dal luogo d'impiego al luogo di trattamento in modo da non mettere in pericolo l'utilizzatore, terze parti o l'ambiente, né danneggiare i dispositivi medici (collocazione in contenitori chiusi, resistenti a perforazione e, se necessario, impiego di cappucci protettivi).

Preparazione prima della pulizia

Si consiglia di eseguire il trattamento degli strumenti subito dopo il loro utilizzo, dato che i residui essiccati in punti poco accessibili sono difficili da eliminare. Non immergere in soluzioni di NaCl (per prevenire la formazione di fori e incrinature dovute alla corrosione).

Gli strumenti che durante l'uso sono stati collegati tra loro, prima della pulizia devono essere smontati e riportati nelle rispettive condizioni originali.

Smontaggio

V. 10) Smontaggio



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



Pulizia preliminare	Procedimento validato:			
manuale	Attrezzatura:	Bacinella		
		Spazzola morbida		
		Pistola ad acqua pressurizzata (o simile)		
	Detergenti:	Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert)		
	 Lavare gli strumenti, se possibile smontati, sotto acqua fredda corre (di qualità potabile, <40°C) fino a eliminare tutte le tracce di speriori visibile. Rimuovere lo sporco ostinato con una spazzola morbida utilizzare spazzole metalliche!). Sottoporre a lavaggio intensivo (>10 secondi) cavità, fenditure, fes e lumi utilizzando una pistola ad acqua pressurizzata (o simile) acqua fredda (di qualità potabile, <40°C). 			
	MediClean forte allo 0,	per 10 – 30 minuti in una soluzione di Neodisher® 5 – 2% con acqua (di qualità potabile, <40°C).		
		una soluzione autorizzata di detergente privo di ico, seguendo le istruzioni del produttore del ettante.		
	 Verificare che tutte le superfici dello strumento vengano a contatto con la soluzione, 			
	se necessario muovendo avanti e indietro le parti mobili immerse nel bagno detergente.			
	Durante il tempo d'azione, rimuovere lo sporco grossolano utilizzando spazzole idonee (non utilizzare spazzole metalliche!).			
	demineralizzata (v. "	umenti per 1 minuto sotto acqua fredda 'Informazioni generali per il trattamento"), se avanti e indietro le parti mobili dello strumento.		
Pulizia/ disinfezione	Se possibile, è da preferirsi un apparecchio di lavaggio/disinfezione, ai sensi della DIN EN ISO 15883, che utilizzi la disinfezione termica.			
Pulizia: meccanica	Evitare il sovraccarico dei cestelli portastrumenti e dei vassoi di lavaggio – utilizzare soltanto portastrumenti idonei.			
	Prestare particolare attenzione durante la collocazione e la rimozione degli strumenti nel/dal cestello in modo che le punte non si incastrino nella rete.			
	Procedimento validato:			
	Attrezzatura:	dispositivo automatizzato di pulizia e disinfezione G 7835 CD (Miele) / PG 8535 (Miele)		
	Programma di lavaggio:	Des-Var-TD (G 7835 CD)		
	Detergenti:	Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert)		
	Dotorgonii.			
	Preparazione:			
	 Caricare nell'apparecchio gli strumenti snodabili aperti e, se possibile, smontati, in modo che l'acqua possa fluire nelle cavità e nei fori ciechi. Allentare le eventuali molle. Assicurarsi che tutte le cavità siano completamente risciacquate anche all'interno. 			



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



•	Accertarsi c	he non	restino	zone	non	lavate.

 Collegare i raccordi Luer degli strumenti, se presenti, all'attacco di lavaggio Luer-Lock dell'apparecchio di lavaggio/disinfezione.

Procedimento/parametri:

- Prelavaggio di 3 minuti con acqua fredda (di qualità potabile, <40°C)
- Svuotamento
- Lavaggio di 10 minuti con soluzione di Neodisher[®] MediClean forte allo 0,5 – 2% in acqua (di qualità potabile) a 55°C
- Svuotamento
- Risciacquo di 2 minuti con acqua (di qualità potabile, <40°C)
- Svuotamento
- Risciacquo di 1 minuto con acqua fredda demineralizzata (<30°C)
- Svuotamento
- Termodisinfezione per 5 minuti con acqua demineralizzata (>90°C)
- Asciugatura di 30 minuti (90°C)

Dopo la pulizia meccanica va condotto un esame visivo per individuare eventuali impurità, in particolare nelle cavità, nei fori ciechi, ecc. All'occorrenza ripetere il ciclo o eseguire la pulizia manuale.

Pulizia: manuale

Procedimento validato:

Attrezzatura: Bacinella

Spazzola morbida

Pistola ad acqua pressurizzata (o simile)

Bandelin Sonorex Digitec

Detergenti: Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert)

Procedimento/parametri:

- Immergere gli strumenti, se possibile smontati, per 10 minuti in acqua fredda (di qualità potabile, <40°C).
- Azionare le parti mobili, se presenti, per l'intero range di movimento.
- Pulire gli strumenti con una spazzola morbida (non usare spazzole metalliche!) fino a eliminare completamente qualsiasi traccia visibile di contaminazione.
- Sciacquare gli strumenti per almeno 20 secondi utilizzando una pistola ad acqua pressurizzata (o simile).

Pulizia ad ultrasuoni:

- Trattamento con ultrasuoni per 10 minuti a <40°C con soluzione detergente allo 0,5 2% a 35 kHz
- Al termine del trattamento con ultrasuoni, sciacquare gli strumenti per almeno 20 secondi utilizzando una pistola ad acqua pressurizzata (o simile).
- Sciacquare gli strumenti con acqua (di qualità potabile, <40°C) per almeno 10 secondi.
- Per il risciacquo finale utilizzare acqua demineralizzata (<40°C).
 Sciacquare gli strumenti per almeno 30 secondi con acqua demineralizzata. Accertarsi che non rimangano residui sui prodotti.



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



Disinfezione: manuale	Le soluzioni disinfettanti possono essere utilizzate attenendosi alle istruzioni riportate sull'etichetta (v. le istruzioni del produttore degli agenti chimici).		
	Procedimento validato:		
	Attrezzatura:	Bacinella	
	7 tti ozzatara.	Bandelin Sonorex Digitec	
	Disinfettante:	Korsolex® med AF (Bode Chemie GmbH)	
	Procedimento/parametri:		
	Dopo la pulizia, imme ultrasuoni (35 kHz, <4/i> Korsolex [®] med AF allo le superfici. Prima di a	ergere i prodotti per 5 minuti in un bagno ad 0°C) contenente un disinfettante idoneo (ad es. 0,5%). Verificare che il disinfettante bagni tutte attivare lo strumento ad ultrasuoni, muovere le ll'interno del bagno disinfettante.	
	acqua demineralizzata muovendo avanti e ind	sciacquare accuratamente tutti i prodotti con a (<40°C) per almeno 1 minuto, se necessario ietro le parti mobili dello strumento.	
		angano residui sui prodotti. npressa sterile e priva d'olio.	
Asciugatura	essere superata la temp	atura del ciclo di pulizia/disinfezione non deve peratura di 120°C. Infine asciugare con aria ensi della raccomandazione RKI, prestando aree di difficile accesso.	
Montaggio	V. 9) Montaggio		
Manutenzione, controllo e verifica	ad attrito (ad es. parti sin paraffina/olio bianco (co statunitense vigente) bioco permeabile al vapore. Tali corrispondente simbolo del con prodotti di manutenzio la scorrevolezza e compro Eseguire un controllo di si verificando che non siano rotture, malfunzionamenti il Verificare la scorrevolezza un gioco eccessivo). Contri Tutti gli strumenti: ispedingrandimento per verifica Prestare particolare attenzioperativa. Scartare gli strumenti difetti inviarli al produttore dopo essere eseguite esclusivar produttore. È possibile rich tale procedura. Gli strumenti che non possibile stru	componenti mobili, esposti a sollecitazioni dovute i dabili), applicare un apposito olio a base di conformemente alla farmacopea europea o compatibile, idoneo alla sterilizzazione a vapore e punti possono anche essere contrassegnati dal ll'oliatore. Gli strumenti non devono essere trattati one contenenti silicone, che possono ostacolare mettere l'azione della sterilizzazione a vapore. sicurezza dello strumento prima di ogni utilizzo, o presenti punti con bordi taglienti, incrinature, meccanici e componenti mancanti. I degli strumenti con parti mobili (occorre evitare rollare i meccanismi di blocco. ezione visiva mediante lampada con lente are l'eventuale presenza di danni o segni d'usura. Ezione ai punti critici nelle parti mobili e nell'area dosi, danneggiati o con diciture non più leggibili e averli puliti e disinfettati. Le riparazioni possono mente dal produttore o da officine autorizzate dal niedere al produttore un modulo di conferma per sono più essere riparati devono essere smaltiti pada la permalo presei ospodaliara, la participara	
		ndo la normale prassi ospedaliera. In particolare gici appuntiti o con bordi affilati, occorre garantire	



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



	lo stoccaggio sicuro in appositi contenitori chiusi monouso e infrangibili per lo smaltimento di oggetti taglienti. Non utilizzare strumenti danneggiati!		
Imballo	Singolo: conforme alle norme della serie DIN EN 868, DIN EN ISO 11607 e DIN 58953. Kit: collocare gli strumenti nei vassoi previsti allo scopo o utilizzare vassoi di sterilizzazione universali. Seguire il procedimento appropriato per l'imballo dei vassoi.		
Sterilizzazione	Sterilizzazione a vapore con procedimento a vuoto frazionato con dispositivo conforme a DIN EN 285 e DIN EN ISO 17665. Onde evitare la comparsa di macchie e corrosione, il vapore non deve contenere alcuna sostanza. I limiti raccomandati per le sostanze contenute nell'acqua di alimentazione e nella condensa sono stabiliti dalla norma DIN EN 285.		
	Procedimento validato:		
	Attrezzatura:	Autoclave Tuttnauer tipo B 3870 EHS / Lautenschläger ZentraCert	
	Procedimento/parametri:		
	Tipo di ciclo:	3 fasi di pre-vuoto	
	Temperatura di sterilizzazione:	132 – 134°C	
	Durata del trattamento:	4 – 5 min.	
	Tempo di asciugatura:	20 min.	
		rumenti in un unico ciclo, il carico massimo re superato (v. indicazioni del fabbricante).	
Stoccaggio		legge tedesca sui prodotti medicali serie DIN EN 868, DIN EN ISO 11607 e	
	ambiente, al riparo da qualsi meccaniche (evitare la forma Conservare sempre gli strument	go asciutto, privo di polvere, a temperatura asi deterioramento e da sollecitazioni zione di condensa, eventuali danni). i, ove applicabile, mantenendoli aperti e reviene l'affaticamento prematuro della	
	Trasportare gli strumenti nel luo resistenti a perforazione.	go d'impiego in contenitori sterili chiusi e	
Smaltimento	essere puliti prima dello smaltime	evalentemente in acciaio o titanio. Devono ento. Lo smaltimento può avvenire presso i usati. Per la protezione degli operatori, pordi taglienti siano protetti.	
Le istruzioni sopra	riportate sono state validate dal	fabbricante di dispositivi medici per la	

Le istruzioni sopra riportate sono state validate dal fabbricante di dispositivi medici per la preparazione al riutilizzo di detti dispositivi. È responsabilità dell'operatore incaricato del trattamento che la procedura effettivamente seguita con le attrezzature, i materiali e il personale utilizzati nell'unità di trattamento dia i risultati desiderati. A tal fine sono di norma necessari processi di validazione e controlli di routine del procedimento. Qualsiasi difformità rispetto alle istruzioni fornite deve essere valutata dall'operatore in termini di efficacia e possibili conseguenze negative.



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -





Qualsiasi modifica al prodotto o deviazione dalle presenti istruzioni per l'uso comporta l'esclusione di responsabilità!

Con riserva di modifiche.

7) Configurazione e impiego

Le forbici si distinguono in forbici con impugnatura ad anello, micro-forbici e forbici a stelo tubolare. Le valve delle micro-forbici e delle forbici a stelo tubolare sono da un lato diritte e dall'altro a baionetta. Le forbici con impugnatura ad anello sono disponibili con valve in sette diverse varianti (diritte, curve, angolate lateralmente, con curvatura laterale, con curvatura a S, con curvatura a baionetta laterale e angolate). Per quanto riguarda la forma delle lame, si distingue tra lame piene e lame affilate, diverse angolazioni (25°, 45°, 60°, 90°, 125° e 140°), nonché lame di forma speciale, ad es. acuta/smussa o acuta/acuta. La forma dei margini di taglio può essere diritta, dentellata o seghettata. Nelle forbici a stelo tubolare si distingue inoltre anche tra single action e double action

double a	ction.
\triangle	Utilizzare esclusivamente prodotti in perfette condizioni e sterilizzati!
\triangle	Prima di utilizzare le forbici, verificare che il campo operatorio sia stato preparato in modo adeguato.
\triangle	I dispositivi medici realizzati in materiali ferromagnetici non devono essere esposti a campi magnetici o a interferenze elettromagnetiche esterne.
\triangle	I dispositivi medici contenenti metalli sono elettroconduttivi e non devono essere esposti a sorgenti di corrente o a interferenze elettriche esterne.
\triangle	La scelta delle forbici dipende dalle condizioni anatomiche e fisiologiche, nonché dall'area di applicazione. Accertarsi che le forbici utilizzate siano della misura giusta e dispongano della sufficiente stabilità.
Durante	l'uso
\triangle	Evitare urti e carichi eccessivi sulla punta! Pericolo di lesioni!
	Utilizzare le forbici con impugnatura ad anello e a stelo tubolare soltanto per la dissezione per via tagliente (con i bordi di taglio) e per via smussa (con il dorso della lama) di tessuti. Non tagliare materiali (ad es. fili)! Per la dissezione di materiali o prodotti ausiliari (ad es. fili), utilizzare esclusivamente le apposite forbici.
	Utilizzare le micro-forbici esclusivamente per la dissezione per via tagliente (con i bordi di taglio) e per via smussa (con il dorso della lama) di strutture tissutali fini. Non tagliare materiali (ad es. fili)!
	Il volume e la resistenza del tessuto o del materiale/prodotto ausiliario da tagliare deve essere adeguato alla struttura delle forbici! Evitare sovraccarichi! L'eventuale



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



	Le superfici CERAMO [®] proteggono dall'usura, ma non dalla deformazione plastica. La dissezione di materiali duri provoca la formazione di scalfitture. Il materiale che si deposita lateralmente nella scalfittura agisce da distanziale tra i bordi di taglio e impedisce la chiusura necessaria per eseguire la dissezione. Dirigere i bordi di taglio quanto più possibile perpendicolari al materiale da tagliare!
<u> </u>	Proteggere le forbici con inserto in carburo di tungsteno (TC) soprattutto da carichi laterali dovuti a urti e flessione per ridurre al minimo il rischio di rottura.
<u> </u>	Tenere sempre le micro-forbici separate da altri strumenti, anche sul tavolo operatorio!
<u> </u>	Durante l'intervento, mantenere sempre irrigati gli strumenti attraverso l'attacco Luer-

8) Accessori richiesti

Per l'applicazione delle forbici non è richiesto nessun accessorio.

Lock per evitare l'essiccazione di residui.

Le forbici sono strumenti a sé stanti e non è pertanto prevista alcuna combinazione con altri prodotti.

9) Montaggio

Non è necessario montare le forbici.

10) Smontaggio

Non è necessario smontare le forbici.

11) Obbligo di segnalazione di incidenti gravi

L'utilizzatore è tenuto a segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico al produttore, tramite e-mail all'indirizzo vigilance@fehling-instruments.de oppure utilizzando il modulo di reclamo all'indirizzo https://www.fehling-instruments.de/en/complaint/ e all'autorità competente dello Stato Membro in cui ha sede l'utilizzatore.



00-08/21

ISTRUZIONI PER L'USO - IPU -



Simboli

Se raffigurati sul dispositivo medico e/o sulla relativa etichetta e/o nelle istruzioni per l'uso, questi simboli hanno il seguente significato:

Produttore	Rispettare le istruzioni per l'uso	Attenzione
REF Numero articolo	LOT Codice lotto	SN Numero di serie
Contrassegno CE	Contrassegno CE	Oliatore per i punti da lubrificare

Informazioni di contatto del produttore



FEHLING INSTRUMENTS GmbH & Co. KG

Hanauer Landstr. 7A 63791 Karlstein/Germania Tel.: +49 (0) 6188-9574-40 Fax: +49 (0) 6188-9574-45

E-mail: info@fehling-instruments.de

www.fehling-instruments.de

